



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



# MAIFEST

Wir veranstalten am

# 01.05.23

unser traditionelles Maifest in unserer  
Kleingartenanlage im Mookerloch.

**Wir bieten euch an:**

SCHWENKER UND WÜRSTCHEN

CURRYWURST                      SELBSTGEM. KARTOFFELSALAT

GROßE TOMBOLA                      KAFFEE UND KUCHEN

KINDERHÜPFBURG                      KINDERSCHMINKEN

**WIR FREUEN UNS ÜBER EUER KOMMEN!**

-Los geht's ab 10.00 Uhr-

Kleingartenverein Mookerloch e.V. Kontakt: 01525/4895596, info@kgvmookerloch.de

Unsere  
Partnergemeinden

in Frankreich: **St. Vallier**



in Luxemburg: **Bertrange**



Commune de BERTRANGE

## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

20.04.2023, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051

21.04.2023, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830

22.04.2023, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/80560

23.04.2023, Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/4870848

24.04.2023, Apotheke im Globus Saarlouis, Tel.: 06831/4881580

25.04.2023, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/77000

26.04.2023, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2790

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

**Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

**Es gibt nur noch einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

**Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### **i** HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. **116117** erreichbar.

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**22./23.04.2023**

H. Shaar, Nallbach, Tel: 06838/6262

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Bürgermeister Horst Trenz,  
Rathaus, 66798 Wallerfangen  
**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 25. April 2023, 17:15 Uhr** findet im Haus der Generationen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 09. Februar 2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Erläuterungsbericht Sanierung der Wiederaufbereitung im WW Schäferbruch
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 09. Februar 2023 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
7. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
8. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
9. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
10. Personalangelegenheiten
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 17. April 2023

Der Verbandsvorsteher

In Vertretung

Wolfgang Kiefer, Beigeordneter

#### ■ Stellenausschreibung

die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine muttersprachliche Fachkraft (französisch) als Erzieher oder Kinderpfleger (m / w / d)**

**mit einem Stundenumfang von 22,5 Wochenstunden.**

Die Stelle ist zunächst aufgrund einer dreijährigen saarländischen Landesförderung für die Dauer von drei Jahren befristet. Im Rahmen der gesetzlichen Personalisierung ist eine dauerhafte Übernahme angestrebt.

Anforderungsprofil:

Das „**Certificat d'aptitude professionnel petite enfance**“ oder das **Diplom „Éducateur/Educatrice“** oder **entsprechende Studienabschlüsse sind wünschenswert.**

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD -VKA). Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe S 8a TVöD-V (Erzieher/innen) oder S 4 TVöD-V (**Kinderpfleger/innen**).

Der Einsatz ist in der Kindertagesstätte Ittersdorf mit drei Kindergartengruppen und einer Krippengruppe vorgesehen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenlose Darstellung des beruflichen Werdegangs, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum **12. Mai 2023** vorrangig an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de). Alternativ können Sie Ihre Bewerbung an Gemeinde Wallerfangen, Villeroystr. 3, 66798 Wallerfangen schicken.

Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen und Bewerber werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt.

In der Auswahlphase wird (fast) ausschließlich per E-Mail kommuniziert. Überprüfen Sie daher bitte regelmäßig Ihren Post- und Spam-Ordner.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24, [elisabeth.hettinger@wallerfangen.de](mailto:elisabeth.hettinger@wallerfangen.de).

Wallerfangen, den 17. April 2023

Der Bürgermeister

Horst Trenz

**VORHABENBEZOGENER BEBAUUNGSPLAN  
„SOLARPARK IHN“  
MIT PARALLELER TEILÄNDERUNG DES FLÄCHENNUTZUNGSPLANES  
BEKANNTMACHUNG DER FRÜHZEITIGEN ÖFFENTLICHKEITSBETEILIGUNG GEM. § 3 ABS. 1 BAUGB  
IM ORTSTEIL IHN DER GEMEINDE WALLERFANGEN**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.07.2022 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Ihn“ beschlossen. In der gleichen Sitzung hat der Gemeinderat die Einleitung des Verfahrens zur parallelen Teiländerung des Flächennutzungsplanes im gleichen Bereich beschlossen.

In der Sitzung am 30.03.2023 hat der Gemeinderat Wallerfangen den Entwurf des Bebauungsplans und die parallele Teiländerung des Flächennutzungsplanes gebilligt und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) sowie der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB) beschlossen.

Ziel des Bebauungsplanes sowie der FNP-Teiländerung

Ziel des Bebauungsplanes und der parallelen Teiländerung des Flächennutzungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Errichtung einer PV-Freiflächenanlage. Diese dient der regenerativen Erzeugung von Strom und somit gleichzeitig der Reduzierung des Verbrauchs fossiler Energieträger.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der parallelen Teiländerung des Flächennutzungsplanes befindet sich südöstlich von Ihn und umfasst folgende Parzellen:

- Gemarkung Ihn: Flur 3, Parzellen 107, 92/1, Flur 04 Parz.Nr. 1, 2, Flur 05 Parz.Nr.27, 28/2

Die genaue Abgrenzung des Geltungsbereiches ist der Planzeichnung zum Bebauungsplan und der folgenden Abbildung zu entnehmen. Der Geltungsbereich der FNP-Teiländerung ist mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes identisch.

Geltungsbereich des Bebauungsplanes:



Quelle LVGL Zora, Lageplan ohne Maßstab

Gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung öffentlich zu unterrichten. Dabei sind sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung darzulegen. Der Öffentlichkeit ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Das Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit ist im weiteren Planaufstellungsverfahren zu beachten bzw. von den Beschlussgremien gewissenhaft abzuwägen.

Hiermit macht die Gemeinde Wallerfangen bekannt, dass im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB der Bebauungsplan sowie die FNP-Teiländerung

**in der Zeit vom 02.06.2023 bis einschl. 05.07.2023**

im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen, Interimsgebäude Villeroystraße 3, Bauamt, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Es ist davon auszugehen, dass der Zeitraum der Auslegung der Komplexität der Planungsaufgabe angemessen ist.

### **Öffnungszeiten**

Montag - Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Donnerstag von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Um eine telefonische Anmeldung unter Tel.: 06831-6809-0 bzw. 06831-680937 bzw. unter alexandra.grosche@wallerfangen.de wird gebeten.

Folgende Unterlagen / umweltbezogenen Informationen werden ausgelegt:

- Diese öffentliche Bekanntmachung nach § 3 Abs. 1 BauGB
- Planzeichnung des Bebauungsplanes (Teil A) mit textlichen Festsetzungen (Teil B)
- Planzeichnung der Flächennutzungsplan-Teiländerung mit Legende
- Vorhaben- und Erschließungsplan nach § 12 BauBG (identische Planzeichnung Teil A)
- Gemeinsame Begründung und Umweltbericht zum Bebauungsplan und zur FNP-Teiländerung (Kurzfassung für Scoping-Verfahren)

In diesem Zeitraum besteht die Möglichkeit zur Teilnahme am elektronischen Beteiligungsverfahren. Unter der Internetadresse

<https://www.wallerfangen.de/rathaus/amtl-bekanntmachungen>

kann jedermann Einsicht in die vollständigen Unterlagen zum Verfahren nehmen. Dieser Dienst steht nur während der Beteiligungsfristen bis einschließlich zum 05.07.2023 zur Verfügung.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: alexandra.grosche@wallerfangen.de vorgebracht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

### **Für die FNP-Teiländerung gilt:**

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

### **Hinweis zum Datenschutz**

Im Rahmen der Abgabe einer Stellungnahme werden personenbezogene Daten, insbesondere Namen, Anschrift, Telefonnummer, die allein zur Information über das durchgeführte Verfahren dienen, verarbeitet. Mit Abgabe einer Stellungnahme erklärt sich die abgebende Person mit dieser Verarbeitung einverstanden. Sie willigt ein, dass die Gemeinde Wallerfangen oder ein von der Gemeinde eingeschalteter Dritter (hier ein externes Planungsbüro) ihr postalisch oder per E-Mail Informationen zum durchgeführten Verfahren zukommen lässt. Sie ist gemäß § 15 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) jederzeit berechtigt, die Gemeinde Wallerfangen oder den von der Gemeinde eingeschalteten Dritten um umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu ihrer Person gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäß § 17 DSGVO kann sie jederzeit gegenüber der Gemeinde Wallerfangen oder dem von der Gemeinde einschalteten Dritten die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Gemeinde Wallerfangen ausdrücklich darauf hin, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Wallerfangen, den 20.04.2023

Der Bürgermeister

Horst Trenz

**Ende des amtlichen Teils**

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.



## VERANSTALTUNGSKALENDER 2020

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2020 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>April 2023</b>		
29.04.2023	Skatturnier	Kleingartenverein Wallerfangen
29.04.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.04.2023	Forellenfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.04.2023	Gisinger Hexennacht mit Bewachung des Maibaums	Junge Union Gisingen
30.04.2023	Maibaumsetzen	Énner Dorfverein
30.04.2023	Maibaumsetzen und Hexennacht	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2023	Maibaumsetzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
30.04.2023	Maibaumsetzen am DGH	Ortsinteressenverein Keringen
<b>Mai 2023</b>		
01.05.2023	Maifest	Kleingartenverein Wallerfangen
01.05.2023	Maifest am Haus Saargau, Gisingen	Musikvereine Gisingen und St. Barbara
07.05.2023	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
18.05.2023	2. Weinwanderung, Start 9Uhr am Sportplatz	SV Wallerfangen e.V. und Edeka Kühne
21.05.2023	Sophienkirmes & Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
27.05.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
27./28.05.2023	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
<b>Juni 2023</b>		
04.06.2023	Königsfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
10./11.06.2023	Sommerfest	Hansenberger Erdbeerarren
18.06.2023	Jugendfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
18.06.2023	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
18.06.2023	Flohmarkt beim DGH Düren	Dürener Frauengemeinschaft
23.06.2023	Weinabend „Sommerweine“	Énner Dorfverein

24.06.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Juli 2023</b>		
01./02.07.2023	Dorfgemeinschaftsfest am DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
02.07.2023	Keramikmarkt, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung
08.07.2023	Freibad Openair	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2023	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
09.07.2023	Pfarrfest Wallerfangen	Kath. Pfarrgemeinschaft Wfg.
12.07.2023	Fahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
15.07.2023	Sommerfest	Kita Ittersdorf
21./23.07.2023	EDEKA Kühne Leitungsvergleich	VfB Gisingen
22./23.07.2023	Margarethenkirmes Bedersdorf, Dorfplatz	OIV Bedersdorf
22./25.07.2023	Kirmes in Wallerfangen	
29.07.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29./31.07.2023	Kirmes in Kerlingen	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
<b>August 2023</b>		
05.08.2023	Jugendnachtfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
06.08.2023	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
12.-13.08.2023	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2023	Tag der Feuerwehr	Lbz. Ittersdorf
19./20.08.2023	Saarland Airshow	Modelsportclub Servo Rammelfangen
26.08.2023	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.08.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.08.2023	Dürener Knödelfest	Verein der Förderer, Musikverein Itter.-Düren
<b>September 2023</b>		
02.09.2023	Gemeindefeuerwehrtag	Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte
02.09.2023	10-jähriges Jubiläum der Fusion Lbz. Mitte	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
02.09.2023	Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Frauenturnverein Ihn
08.09.2023	Der große Schlager-Abend „Wallerfangen tanzt“, Adolphshöhe Andreas Nagel und Band, Gemeinde Wfg.	
16.-17.09.2023	Kirmes in Ihn	Musikverein Nachtigallental Ihn
17.09.2023	Erntedankfest	Kleingartenverein Wallerfangen
30.09.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Oktober 2023</b>		
30.09.-02.10.2023	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
01.10.2023	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
13.10.2023	Vortrag „Wfg. Am Kraterrand-Das Saarland als kosmisches Impaktgebiet“, 18h, Aula Grundschule Historisches Museum Wfg. e.V.	
21.10.2023	Halloween-Nachtwanderung	TUS e.V.
28.-29.10.2023	Schlachtfest in Ihn	SG Ihn/Leidingen
29.10.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>November 2023</b>		
03.11.2023	Sessionseröffnung 2023/24	Hansenberger Erdbeernarren
10.11.2023	St. Martin in Rammelfangen	Ortsrat/DG Rammelfangen
10.11.2023	St. Martin in Düren	
11.11.2023	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
18.11.2023	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
25.11.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Dezember 2023</b>		
Dezember 2023	„Lebendiger Adventskalender“ in Ittersdorf	Familie Achim Caspar und Familie Markus Körner
03.12.2023	Adventsmarkt Haus Saargau, Gisingen	Verein Bewahren und Erneuern
08./10.12.2023	Nikolausmarkt am Rathaus, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
<b>Januar 2024</b>		
13.01.2024	Generalversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.01.2024	Generalversammlung mit Neuwahlen	Frauenturnverein Ihn

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2023“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITICH Medien KG, Redaktion**

## ■ Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

### Radrennen des RSC Überherrn

Die Gemeinde Wallerfangen weist darauf hin, dass die Vollsperrung anlässlich des Radrennens des RSC Überherrn nicht von der Gemeindeverwaltung veranlasst wurde.

Die Anordnung der Vollsperrung erfolgte durch die Straßenverkehrsbehörde des Landkreises Saarlouis.

Der Bürgermeister

In Vertretung

Wolfgang Kiefer

Beigeordneter

## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

[https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum\\_node.html](https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html)

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden

#### Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: [thomas.graus@wallerfangen.de](mailto:thomas.graus@wallerfangen.de)

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: [marion.josten@wallerfangen.de](mailto:marion.josten@wallerfangen.de)  
Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Horst Trenz

Liebe Tierfreunde!

Zum Schutz der Wildtiere weisen wir darauf hin, dass vom  
**1. März bis 30. Juni**  
(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



Hunde außerhalb der Wege  
an der Leine zu führen sind  
(§ 33 SJG)



Kreisgruppe Saarlouis



Der Bürgermeister als  
Ortspolizeibehörde



Untere Jagdbehörde  
Der Landrat

### Einladung zur Versammlung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen (Löschbezirk West) am 06.05.2023

Sehr geehrte Feuerwehrkameradinnen, sehr geehrte Feuerwehrkameraden,

zu unserer stattfindenden Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen (Löschbezirk West) am: **Samstag, den 06.05.2023 um 18:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus** lade ich Sie recht herzlich ein.

#### Tagsordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Wahl des Löschbezirksführers/ der Löschbezirksführerin
3. Wahl des stellvertretenden Löschbezirksführers / der stellvertretenden Löschbezirksführerin
4. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner, die seit mindestens drei Monaten der aktiven Wehr angehören.

Der Bürgermeister

Horst Trenz

## Mit einer **Kommunions-** **und Konfirmationsanzeige** Freude teilen.

Anzeigen  
gestalten  
und schalten  
...so einfach  
wie nie!

Den großen Tag „**ankündigen**“ und wenn alles geschafft ist „**danke**“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF**  
**[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)**



Am Sonntag, den 11. April  
empfangen wir unsere erste heilige  
**KOMMUNION**

Zum Gottesdienst um 10.30 Uhr  
in der Pfarckirche St. Andreas in Musterhausen  
laden wir recht herzlich ein.

Die **Kommunionkinder** aus

<b>Musterhausen</b> Ella Muster Christopher Muster Paula Muster	<b>Musterbach</b> Danilo Muster Justus Muster Fabienne Muster
<b>Musterstadt</b> Marie Muster Anton Muster Marlene Muster Matthias Muster Ann-Sophie Muster	

K21\_3  
H: 120 x B: 90 mm

Am 11. April 2021  
feiere ich den Tag meiner  
**Erstkommunion**  
in der Pfarckirche St. Bartholomäus  
in Musterhausen:  
**Elias Mustermann**  
Musterhausen,  
im April 2021  
K21\_1  
H: 90 x B: 90 mm

„Denn Gott hat seinen Engel befohlen,  
das sie dich behüten auf allen deinen Wegen.“  
Psalm 91,11

Wir freuen uns auf unsere  
**1. heilige Kommunion**  
am Sonntag, den 11. April 2021  
in der Pfarckirche St. Georg in Musterhausen.  
**Ann-Sophie Muster, Marius Muster,  
Mathilda Muster & Tom Muster**  
Musterhausen, im April 2021  
K21\_2  
H: 70 x B: 90 mm



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

.....Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung ..... Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39 .....Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsman

**Schiedsman des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg)**

Herbert Haben .....Telefon: 06831/69010

**Schiedsman des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)**

Michael Sonntag .....Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsman.de

### Seniorenversicherungsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler .....Tel.: 06837/7935

### Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, E-Mail: sjm111@t-online.de .... Tel: 0170-3213427

Isabell Andruet, E-Mail: andruet@gmx.de .....Tel: 0173/4953004

### Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus .....	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvs.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,

.....Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

.....Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, .....Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

.....Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, .....Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

### Polizei

Polizei Saarlouis .....	06831/9010
-------------------------	------------

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

#### Der Ortsvorsteher informiert

##### Nächster Bürgertreff und Kaffeemittag im DGH Kerlingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- Zum nächsten **Bürgertreff** im DGH Kerlingen treffen wir uns am

**Freitag, 28. April 2023, 18.00 Uhr.**

- Der nächste **Kaffeemittag** im DGH Kerlingen findet am

**Sonntag, 30. April 2023, 15.00 Uhr**

statt. Unmittelbar danach ist das **Maibaumsetzen** geplant, das wie immer mit einer kleinen Feier mit Getränkeausgabe und einem Pizza- und Stockbrotessen umrahmt wird.

Zu diesen Veranstaltungen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

(S. auch Plakat unter „Kultur und Freizeit“ auf Seite.....)

Euer Ortsvorsteher

Werner Schmidt



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

#### Einladung

Nach der langen Zeit haben wir endlich für

**Freitag, den 16. Juni 2023,**

**19.00 Uhr die Fischerhütte in Wallerfangen**

reservieren können.

Um weiter planen zu können, benötigen wir eure Anmeldung bis zum 14.

Mai 2023 bei Christine, Tel.: 06831/61556, Brigitte, Tel.: 06831/7643993

oder bei Armin per E-Mail an [unverricht@online.de](mailto:unverricht@online.de)

## Feuerwehr und DRK

### Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen!!!

<b>Notruf Feuerwehr</b> .....	<b>112 (ohne Vorwahl)</b>
Rettungsdienst .....	112
Polizei .....	110

**Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:**

Löschbezirk Ittersdorf ..... 06837-1299 oder 06837-912750  
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783  
oder 06837-74493

Löschbezirk West: ..... 06837/74521 oder 0152/26358441  
Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) .....  
0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart ..... 0174-8222133

Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen, Volker BAUER,  
0175/1825246

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,  
Andreas JOST, 0170/8273250

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,  
Christian MINOR, 0157/70299381

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Jung und alt



# DIE KLEINE TALENTBÜHNE

Wallerfangen

**Mo. 24.04.2023**

**SCHULE AM LIMBERG  
PRÄSENTIERT EINEN RASANTEN,  
BUNTEN & PRICKELNDEN**

19:30 Uhr  
Eintritt-frei

**SHOW-ABEND**

in der Walderfingia



**HUTKONZERT!**

Einlass 18:30 Uhr

**Walderfingia**

Bungertstraße 34

66798 Wallerfangen

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis

Sonntag, den 23. April 2023

Anmeldung unter:

Bärbel Kirst Tel. 06831 / 62709

oder [talentbuehne@wallerfangen.de](mailto:talentbuehne@wallerfangen.de)

## ■ Osterrappeln in Rammelfangen

Von Karfreitag bis Ostersonntagmorgen läuten keine Kirchenglocken. In dieser Zeit ziehen Kinder zur jeweiligen Uhrzeit rappend durch den Ort um das Läuten zu ersetzen.

Vielen Dank an die Kinder, die mit großem Eifer an der Rappellaktion teilgenommen haben.

**DAS HABT IHR WIEDER SUPER GEMACHT!**

Gerne im nächsten Jahr wieder.

Dankeschön auch an alle Mitbürger/innen die die Kinder mit Süßigkeiten und Taschengeld versorgt haben.

Die Betreuerinnen



## ■ Osterklappern in Ihn

Vielen Dank an die vielen Kinder, die mit Übereifer an unserer Klapperaktion teilgenommen haben.

**Das habt ihr wieder super gemacht!**



**Dankeschön auch an alle Mitbürger/innen die uns mit Klapperkästen versorgt haben und natürlich auch die Kinder mit Süßigkeiten, Eiern und Taschengeld.**

Die Betreuerinnen

## ■ kleine Talentbühne



Liebe Freunde Der Kleine Talentbühne Wallerfangen, nach der langen Winterpause starten wir am 24. April endlich wieder! Zum Auftakt geben wir der Jugend eine Bühne und präsentieren die Schule am Limberg (Gemeinschaftsschule) mit einem rasanten, bunten und prickelnden Show-Abend. Genießen Sie einen kurzweiligen Abend mit Gesang, kreativen Wortbeiträgen, Tanz und bezaubernder Artistik.

Wegen der erwarteten hohen Zuschauerzahl weichen wir mal wieder in die Walderdingia aus, Bungertstraße 34,

66798 Wallerfangen.

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 23. April 2023 unter: Bärbel Kirst, Tel.: 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

Wir freuen uns auf Euch!

Das Team Der Kleine Talentbühne Wallerfangen

## ■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Möglichkeit zur Kursanmeldung für Kurzentschlossene bis Donnerstag 18.00 Uhr!

Die KVHS Wallerfangen bietet am 22.4.2023 (Samstag) einen 3-stündigen (3 x 60 Minuten) Hatha-Yoga-Kurs unter der Leitung von Frau Bärbel Palzer an. Er dauert von 14:00-17:00 Uhr, kostet 15,- € bei mindestens 7 Teilnehmenden. Der Kurs findet in der Psychiatrischen Klinik des Sankt-Nikolaus-Hospitals statt (sporttherapeutischer Raum). Yoga-Kenntnisse sind erwünscht. Anmeldung: 06831-9667166.

## Kultur und Freizeit

# 17. Blumen- und Handwerkermarkt



Wallerfangen  
Rathausplatz  
10 - 18 Uhr

## 07. Mai 2023

11 Uhr: offizielle Eröffnung  
Schirmherrin der Veranstaltung:  
Ortsvorsteherin Julia Harenz

**Blumen & Pflanzen**

Kräuter, Öle & Feinkost    Handwerk & Kunsthandwerk

FoodTruck 'vegetarische Kost'    Kaffee & Kuchen

Grillstand    Geschenkkideen & Deko    Tiernahrung

E-Bikes 'Probefahrten'    Schmuck & Handarbeit

Frischer Fisch    Wildspezialitäten

**Handwerke 'live'**

**Bastel-, Schmink- Spielangebote für Kinder**

**Live Musik & Tänze**

**Geflügelschau**

**Stelzenläufer & Hüpfburgutsche**

**Zaubershow**

## ■ Kultur und Freizeit - 1. Mai Haus Saargau

**Echte dörfliche Lebensart - das Maifest am Haus Saargau in Gisingen**

Das Musikfest des Musikvereins Gisingen / St. Barbara ist ein beliebtes Fest für Familien, Wanderer und Musikfreunde. Der Festplatz rund um das Lothringer Bauernhaus ist über ein angrenzendes Wander- und Radwegenetz angebunden.

Am 01. Mai ab 11 Uhr wird zum Frühschoppen, Kaffee und Kuchen sowie zu Grillspezialitäten eingeladen. Für die Kleinsten steht eine Hüpfburg zum Toben bereit. Regionale Musikvereine aus Hostenbach und Brotdorf gestalten ab 12:30 Uhr das Programm und bieten einen abwechslungsreichen Rahmen. Im Haus Saargau geben die Museumsbereiche einen spannenden Einblick in die Welt des Aberglaubens und der Geister, ab 14 Uhr finden kostenfreie Führungen durch die alten Räume des Lothringer Bauernhauses statt. Zudem schmücken farbenfrohe Werke der Ausstellung „Auf Papier-Aus Papier“ des Kunst Forum Saarlouis die alten Mauern.

Der Eintritt ist frei. Besucher nutzen bitte den nahe gelegenen Wanderparkplatz Gisingen (für Navigation: Gaustraße 46) ca. 5 Gehminuten vom Haus Saargau entfernt.

Nähere Informationen zum Museum Haus Saargau unter [www.rendezvous-saarlouis.de](http://www.rendezvous-saarlouis.de) oder telefonisch unter 06837/912762.



Foto: Bea Leinen



**Saarbrücken / Wallerfangen  
am 23. März 2023.**

**Mit einer Station von 20  
Kinder in der Freiwilligen  
Ganztagsschule  
Wallerfangen (FGTS)  
konnten wir als CDU  
Wallerfangen zusammen mit  
dem Deutsch-Französischen  
Hochschulinstitut (DFHI) an  
der Hochschule für Technik  
und Wirtschaft des  
Saarlandes (htw saar) ein  
gemeinsames Ziel erreichen:**

Zum zweiten Mal gelang es  
uns Kinder für die französische  
Sprache in Wallerfangen zu  
begeistern. Angelehnt an die  
Frankreichstrategie des  
Saarlandes konnten wir mit  
dem Besuch von Studierenden  
des DFHI in unserer  
Nachmittagsbetreuung der  
Grundschule am Alten  
Rathaus das Interesse der

Kinder an der französischen Sprache wecken. Dies gelang den Studierenden Marie, Tim und Adrian –  
spielerisch, interaktiv und mit ganz viel Spaß.

- Frühe Berührungspunkte mit der französischen Sprache -

„Oft erfahren wir im gemeinsamen Gespräch mit Studieninteressierten, dass Französisch im  
Gymnasium abgewählt wurde. Die Zeit ist dann leider zu knapp, um bis zum Studienbeginn alles  
nachzuholen – und genau hier setzt das Projekt an“, sagt Prof. Dr. Sybille Neumann, Direktorin am  
DFHI. So legen die frühen Berührungspunkte mit der französischen Sprache die Grundlagen für das  
Erlernen derselben.

Die drei DFHI-Studierenden Marie, Tim und Adrian begleitet von Pascal Hoffmann, administrativer  
Leiter am DFHI, eingeladen nach Wallerfangen von Nicole Reiners-Gerard, vertreten für die CDU-  
Fraktion im Gemeinderat und erfolgreich unterstützt von Dr. Silke Maringer, der stellvertretenden  
Landesvorsitzenden der CDU Saar führt die Saarland-Tour unter dem Motto „60 Jahre Elysée-Vertrag  
– 45 Jahre DFHI-ISFATES“ durch mehrere saarländische Gemeinden und Städte: Stetiger Begleiter  
hierbei: das DFHI-Maskottchen, der Adler oder der Hahn, mit einem extra für das Projekt gestalteten  
deutsch-französischen Malbuch.

- Malbuch und interaktive Spiele erleichtern den Einstieg -

Im Rahmen eines im vergangenen Jahr gestarteten Pilotprojektes konnten wir erneut die Grundschule  
am Alten Rathaus besuchen. Während bei den Jüngeren der Fokus auf dem Ausmalen und Rätseln  
mittels eines deutsch-französischen Malbuchs lag, konnten auch viele verschiedene französische  
Begriffe erlernt und gefestigt werden. Mithilfe von bilingualen Lernspielen erfuhren die Kinder  
spielerisch viele französische Begriffe und konnten deren Aussprache kennenlernen. Am Ende blieb  
auch noch genügend Zeit für ein Erinnerungsfoto mit dem Maskottchen.

Das Angebot war in der Betreuung der FGTS für alle Beteiligten wieder ein voller Erfolg mit schönen  
Erinnerungen geworden. Die Erstklässler hatten viel Freude an dem ungewöhnlichen Besuch. Das  
Maskottchen zog die Kleinen in seinen Bann und war natürlich der Hingucker schlechthin. Wir hoffen,  
dass auch das eigens für das Projekt erstellte Malbuch bei den Kindern hoch im Kurs bleibt. Alles in  
allem war es ein kurzweiliger und für alle Beteiligten gewinnbringender Besuch der Großen bei den  
Kleinen. Wir sind uns einig: Adler oder Hahn dürfen gerne auch ein drittes Mal nach Wallerfangen  
kommen.

## ■ Führungen im Emilianusstollen starten wieder

Von Mai bis Oktober führen die beiden Gästeführer Helmut Grein und Gilbert Jaeck Besucher wieder auf eine spannende Reise in die Vergangenheit. Los geht es am Samstag, 13. Mai, um 15 Uhr. Der Emilianusstollen im Wallerfangen Ortsteil St. Barbara wurde von den Römern im 2./3. Jahrhundert angelegt. Bis heute hat sich das Kupferbergwerk nahezu unverändert erhalten. Im Spätmittelalter verhalf das Kupfermineral Azurit, das schon die alten Ägypter zu schätzen wussten, dem Stollen zu einer neuen Blütezeit. Mit der aus dem Gestein des Stollens gewonnenen azurblauen Farbe, dem sogenannten Wallerfanger Blau, das bis nach Italien gehandelt wurde, soll auch Albrecht Dürer gemalt haben. Noch heute erinnern alte Flurbezeichnungen wie „Blaufels“ und „Blaufloch“ an den Azuritbergbau von einst. Die Teilnahme an der Führung kostet 4,00 € pro Person und wird vor Ort gezahlt. Trittfestes Schuhwerk und geeignete Kleidung werden empfohlen. Für Kinder ist bitte ein Fahrradhelm mit zu bringen.

Die Teilnahme an den Führungen ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Information Saarlouis unter 06831- 444 449.

Führungen werden dieses Jahr angeboten am:

- Sa. 13.5. 15:00 Uhr
- Mo. 24.7. 18:00 Uhr
- Sa. 2.9. 15:00 Uhr
- Mo. 16.10. 16:00 Uhr

Treffpunkt ist der ausgeschilderte Parkplatz am Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara, wenige Meter vom straßenseitigen Eingang zum Stollen entfernt.

Gruppenführungen sind auf Anfrage buchbar.



Emilianusstollen/Landkreis Saarlouis/Kolja Koglin

## ■ Maibaumfreunde Düren

Am **Sonntag, den 30.04.2023** ist es wieder soweit. Wir stellen den Maibaum auf dem Dorfplatz neben dem Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) auf.

Wer dies mit uns feiern möchte, ist **ab 18.00 Uhr** herzlich dazu eingeladen!

Gemeinsam mit euch möchten wir ein paar gesellige Stunden bei hoffentlich gutem Wetter verbringen. Mitzubringen sind gute Laune und Ausdauer!

Mit Eurer Teilnahme an der Maibaumfeier wird die Brauchtumspflege in unserem Dorf unterstützt.

Wir freuen uns schon jetzt auf eine schöne Feier.

Eure Maibaumfreunde

## ■ Maifest der Musikvereine Gisingen und St. Barbara am Haus Saargau in Gisingen

In diesem Jahr veranstalten die Musikvereine Gisingen und St. Barbara endlich wieder das beliebte traditionelle Maifest am Haus Saargau in Gisingen zum gewohnten Termin. Am Montag, 01.05.2023, dem Tag der Arbeit, laden die beiden Musikvereine zwischen 11 und 19 Uhr zu Essen und Trinken sowie Kaffee und Kuchen und zum Verweilen ein. Zur Mittagszeit unterhalten unsere Freunde von den Musikvereinen Hostenbach und Brotdorf um 12:30 Uhr und 15:30 Uhr zudem mit Blasmusik die Gäste. An dieser Stelle möchten wir außerdem die Freunde und Mitglieder des Musikvereins darum bitten, uns am Maifest mit einer Kuchen spende zu unterstützen. Schon im Voraus ein herzliches Dankeschön dafür.

Im Haus Saargau geben die Museumsbereiche einen spannenden Einblick in die Welt des Aberglaubens und der Geister, ab 14 Uhr finden kostenfreie Führungen durch die alten Räume des Lothringer Bauernhauses statt. Auch im Bauergarten des Haus Saargaus mit neu angelegter Streuobstwiese gibt es einiges zu entdecken.

Wenn Sie also noch kein Ausflugsziel für den 1. Mai festgelegt haben, würden wir uns sehr über einen Besuch freuen.

Der Vorstand

## ■ Dorfgemeinschaft Gisingen

### Nachholtermin Frühjahrsaktion

Auf Grund der schlechten Witterungsverhältnisse musste der ursprüngliche Termin für die Frühjahrsaktion leider ausfallen. Der Nachholtermin findet nun am 06.05. statt

Hierzu sind folgende Arbeiten geplant:

- Überprüfung und Reinigung der Wegkreuze
- Reinigung und Mäharbeiten rund ums alte Spritzenhaus
- Anstrich Pavillon Kirmesplatz

Treffpunkt ist am 06.05 um 9:00 Uhr am Kirmesplatz.

Über viele fleißige Helfer würden wir uns sehr freuen.

Bei schlechten Witterungsverhältnissen findet die Aktion auch diesmal nicht statt!

Der Vorstand

## ■ Énner Dorfverein e.V.



### Nächste Termine

30.04.2023	Maibaumsetzen
23.06.2023	Weinabend „Sommerweine“

### Weinabend „Sommerweine“ am 23.06.2023

Sommelier Lars Leistenschneider (Weinscheune Hüttersdorf) präsentiert an diesem Abend 9 leckere Weine und einen Schaumwein. Dazu werden feinste Käse-, Salami- und Schinkensorten, Pesto und Olivenöl vom Feinkosthändler, sowie Brot der „slow baking“ Bäckerei Pains & Tradition aus Luxemburg serviert. Für unsere Mitglieder beträgt die Teilnahmegebühr 40,00€, Nichtmitglieder zahlen 45,00€. Die Anmeldung ist ab sofort möglich: telefonisch (06837-1035) oder per E-Mail: a.urban@enner-dorfverein.de

## ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

**Info zur Tagesfahrt nach Mannheim (Bundesgartenschau)**  
Unser Termin wurde jetzt festgelegt, wir fahren **am Mittwoch 12. Juli 2023 zur BUGA nach Mannheim.**

Eine Teilnehmerliste wurde in der Jahreshauptversammlung aufgelegt. Es sind bisher 26 Teilnehmer eingetragen. Interessierte Mitglieder können

sich jetzt vorab bei mir Handy 01791209644 zur besseren Planung anmelden. Anmeldung auch am 1. Mai möglich. Wir fahren mit einem 48er Bus.

Ein detaillierter Tagesablauf wird dann später bekannt gegeben. Vorgesehen ist ein Frühstück und ein Abendessen.

### Familientag!

Unser Familientag findet wieder traditionell am **1. Mai** statt. Wir treffen uns um 11:30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus, bei hoffentlich schönem Wetter. Zur Begrüßung wollen wir zusammen ein Aperitif/Boule trinken. Bei anschließendem Mittagessen und Kaffee/Kuchen sollte es ein gemütlich. Nachmittags werden.

Teller und Besteck bitte ich selbst mitzubringen.

Ich lade alle Mitglieder sowie alle Obst- und Gartenbaufreunde recht herzlich ein. Bedanken möchte ich mich bereits im voraus bei den Salat- und Kuchen Spendern.

Die Wanderfreunde treffen sich bereits um 10 Uhr am DGH. Gartenfreund Jürgen gibt einen Einblick in die schöne Gau-landschaft. Ca 5 km mit Wanderschuhen sollte für jedermann möglich sein.

### Hinweis zur Hexenacht

Wir wollen auch den Schützenverein als Veranstalter Maibaum setzen, zum gemütlich. Treffen am Schützenhaus an der Hexenacht ab 17 Uhr unterstützen.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

### Maibaumsetzen am 30.04.2023 in Ittersdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch dieses Jahr wird der Maibaum in Ittersdorf gesetzt, sowie die Hexennacht gefeiert - dies möchten wir, der Schützenverein Ittersdorf und die FFW Lbz. Ittersdorf, gemeinsam mit Euch tun.

Aus diesem Grund laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger zum gemütlichen Beisammensein ein. Gefeiert wird am **30.04.2023 ab 17:30 Uhr im und am Schützenhaus in Ittersdorf.**

Für das leibliche wohl wird bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Der Schützenverein Ittersdorf und

die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Ittersdorf

### Musikfreunde Saargau



Liebe Musikfreunde, am Sonntag, den 02. April, fand unser Frühlingskonzert im DGH in Felsberg statt. Vor ausverkauftem Haus gaben wir nach 3-jähriger Coronapause, mit dem Edelweiß-Marsch den Startschuss für unser Konzert. Auf den Marsch folgte der Ungarische Tanz Nr. 5, komponiert von Johannes Brahms. Anschließend entführten wir unsere Zuhörer\*innen mit La Storia in ihre eigene Musikwelt. Inselfeeling entstand bei Selections from Moana, der Filmmusik zum Disney-Film Vaiana. Danach ging es über die Polka Von Freund zu Freund, mit den Solisten Stefan Görg am Flügelhorn und Christoph Haas am Tenorhorn, zur Filmmusik des Kinderabenteurerfilms Drachen zähmen leicht gemacht. Im darauffolgenden Cup-Song, welcher der US-Komödie Pitch Perfect entstammt, wurde das Orchester von unseren Nachwuchs-Musikern durch rhythmisches Klatschen an Bechern unterstützt: Hanna, Jonas, Lisa, Louis, Lilly, Lena und Lena (siehe Foto). Zum Schluss begab man sich durch das rockige Stück

Eighties Flashback auf eine Zeitreise in die 80er Jahre. Dem lauten Applaus des Publikums geschuldet, gab das Orchester drei Zugaben zum Besten, bevor der letzte Ton verstummte und das Konzert zu Ende war.

Das Orchester möchte sich vor allem bei seinem Dirigenten Stefan Himbert bedanken, der starke Nerven bewies und sich insbesondere kurz vor dem Konzert viel Zeit fürs Proben durch die vielen Satzproben nahm. Ein weiterer Dank gilt den Musiker\*innen, die durch das fleißige Proben und Einstudieren der einzelnen, verschiedenen Musikstücke ein so tolles Konzert auf die Beine stellten. Weiterhin gilt ein großer Dank allen Helfer\*innen! Zuletzt möchten wir uns beim großartigen Publikum bedanken, das uns spüren ließ, dass sich das viele Proben gelohnt hat. Danke, ihr seid großartig! Es war ein toller Abend in schöner Atmosphäre und wir freuen uns jetzt schon auf unser nächstes Konzert!

Für all jene, die keine Eintrittskarten oder nur noch Stehplätze erwerben konnten, tut es uns sehr Leid. Wir arbeiten daran, uns stetig zu verbessern, und möchten fürs kommende Jahr gerne Vorverkaufsstellen einrichten. Wir haben nicht mit einer so großen Resonanz gerechnet, dass so gut wie alle Eintrittskarten bereits vor dem eigentlichen Konzerttag ausverkauft waren. Danke, dass ihr euch so für unsere Musik interessiert.

Der Vorstand der Musikfreunde Saargau

### Musikverein Kerlingen

#### Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Am Donnerstagabend, **den 27. April 2023** findet um **19.00 Uhr** im DGH Kerlingen eine außerordentliche Mitgliederversammlung des Musikvereins Kerlingen (MVK) statt.

#### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Bericht des 1. Vorsitzenden und Information über die aktuelle Situation des Vereins
- 3.) Bericht des Kassenwarts über die aktuelle Vermögenslage
- 4.) Bericht der Kassenprüfer
- 5.) Auflösung des Vereins
- 6.) Bestellung eines Liquidators
- 7.) Verschiedenes

Wie aus dieser Tagesordnung ersichtlich, geht es hierbei hauptsächlich um die Entscheidung über die Auflösung des Vereins.

Dies ist vor folgendem Hintergrund zu sehen:

Der MVK hatte, um zukunftsfähig zu bleiben, bereits im Jahre 1977 mit dem MV Ittersdorf-Düren eine Spielgemeinschaft gegründet. 37 Jahre später, im Jahre 2015, wurde ein neuer überörtlicher gemeinnütziger Verein mit dem neutralen Namen „Musikfreunde Saargau“ gegründet. Alle Mitglieder sollten fortan diesem neuen Verein beitreten, sodass die „alten“ Vereine zu gegebener Zeit aufgelöst werden können. Von der Auflösung des MVK wurde zunächst aber noch abgesehen, da dieser noch weiterhin Ausrichter der traditionellen Kerlinger Faschnachtsveranstaltungen bleiben sollte. Seit der Schließung des Gasthauses Ehl war auch diese Zweckbestimmung des Vereins entfallen, so daß es nach Meinung des Vorstandes des MVK jetzt an der Zeit ist, die Auflösung des Vereins herbeizuführen.

Dies muß in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung geschehen, die auf **Donnerstag, den 27. April 2023, 19.00 Uhr** terminiert ist. In dieser Versammlung kann dann gem. §17 der Satzung mit einer 2/3 Mehrheit über die Auflösung des Vereins entschieden werden, allerdings nur, sofern mindestens 2/3 aller Mitglieder anwesend sind.

Für den wahrscheinlichen Fall, dass diese Anzahl der Mitglieder nicht erreicht wird, wird hiermit eine weitere außerordentliche Mitgliederversammlung auf **Donnerstag, 27. April 2023, 19.30 Uhr** angesetzt.

In dieser 2. außerordentlichen Sitzung kann die Hauptversammlung dann mit den **anwesenden** Mitgliedern die Auflösung des Vereins mit 2/3 Mehrheit beschließen.

Wegen der Wichtigkeit der herbeizuführenden Entscheidung bitten wir die Mitglieder des MVK, an den vorgenannten Sitzungen teilzunehmen.

i.A. des Vorstandes

Werner Schmidt

### KG De Schnokenschießer St. Barbara

#### Einladung zum Spargeessen

Am **13. Mai 2023** findet unser diesjähriges Spargeessen in Kerlingen im Dorfgemeinschaftshaus statt. Anmelden könnt ihr euch noch bis zum 30.04.2023 bei Manfred Reiher unter der Nummer 0171-5561649. Damit wir besser planen können, ist eine verbindliche Anmeldung mit Vorkasse nötig. Ihr könnt aus drei verschiedenen Variationen von Spargelgerichten wählen:

**Vorspeise bei allen drei Variationen:** Spargelcremesuppe

- 1. Gericht:** saftiger Grillschinken, Kartoffeln, frischer Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 15,90 €;
- 2. Gericht:** paniertes Schnitzel, Pommes frites, frischer Spargel mit Sauce Hollandaise zum Preis von 14,90 €;
- 3. Gericht:** paniertes Schnitzel, Pommes frites, Salat zum Preis von 11,90 €.

Wir freuen uns über euer Kommen.

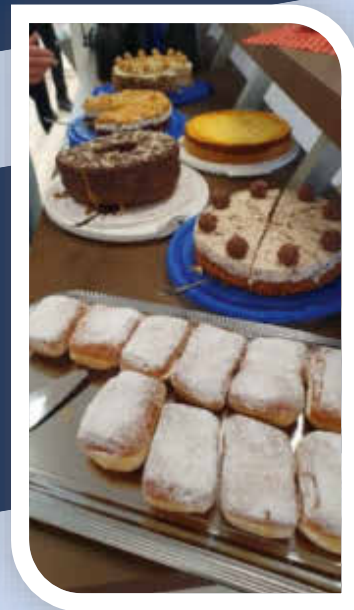
Manfred Reiher

Präsident



Sonntag, 30. April  
- DGH Kerlingen -

Kerlingen stellt  
den Maibaum auf !

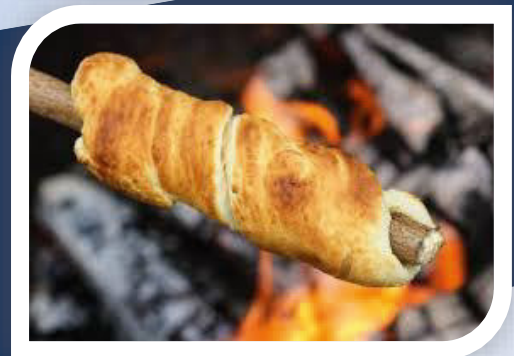


Ab 15 Uhr  
Kaffee und Kuchen



Ab 17 Uhr  
Pizza von Lothar...

...und abends auch  
Stockbrot für die  
Kleinsten





## ■ Förderverein des Brand- und Katastrophenschutz, sowie des Rettungswesens in St. Barbara

### Mitgliederversammlung 2023

An alle Mitglieder/innen des Fördervereins

#### Einladung

Zur Mitgliederversammlung am **Sonntag, den 23.04.2023 um 10:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr in St. Barbara.**

**Folgender Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung
2. Kürzung des Vereinsnamens
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Neimerder, am Freitag, den 28. April 2023, findet um 19:30 Uhr im Nebensaal des Restaurants „Sonnenhof“ Sonnenstr. 40, 66798 Wallerfangen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung, Anträge (Anträge sind spätestens 2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)
3. Bericht der Präsidentin
4. Bericht der Schatzmeisterin
5. Aussprache zu beiden Berichten
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Schatzmeisterin
8. Nachwahl eines Schatzmeisters/einer Schatzmeisterin
9. Nachwahl eines Pressewarts/einer Pressewartin
10. Nachwahl eines Beisitzers/einer Beisitzerin, der/die für die Belange und Interessen der Kinder eintritt
11. Satzungsänderung § 7 Abschnitt 1 a (siehe Anlage) -Einführung des Amtes als Jugendvertreter/in\*
12. Verschiedenes

**Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.**

\*Aufgrund der neu gebildeten Gardesparte, worunter auch Kinder fallen, benötigt der Verein ein Jugendvertreter/eine Jugendvertreterin im Vorstand, der/die sich für die Belange der Kinder einsetzt. **Karnevalsverein De Neimerder Wallerfangen e. V. Beschlussvorlage zur Jahreshauptversammlung 28.04.2023 Auszug aus der Vereinssatzung Satzungsänderung zu § 7 Abschnitt 1 a sind in rot dargestellt: § 7 Organe des Vereins sind:**

1. Der Vorstand Der Vorstand im Sinne des § 26 BGB besteht aus:

- a) dem geschäftsführenden Vorstand, der geschäftsführende Vorstand besteht aus: Präsident/in, 2. Vorsitzende/r, Geschäftsführer/in, Schatzmeister/in, Organisationsleiter/in.
- b) dem erweiterten Vorstand, der erweiterte Vorstand besteht aus: Präsident/in, 2. Vorsitzende/r, Geschäftsführer/in und Stellvertreter/in, Schatzmeister/in und Stellvertreter/in, Organisationsleiter/in und Stellvertreter/in, Pressewart/in, Jugendvertreter/in und Beisitzer/innen, deren Anzahl von der Mitgliederversammlung nach § 9 b zu bestimmen ist.

**Zur Info: § 9 b)** die Entlastung und eventuelle Neuwahl der Vorstandsmitglieder und die Wahl von zwei Kassenprüfern, sowie die Festsetzung der Anzahl der zu wählenden Beisitzer, wobei die Anzahl der Vorstandsmitglieder ungerade sein soll und bei bis zu 100 Mitgliedern die Zahl 11 und bei mehr als 100 Mitgliedern die Zahl 15 nicht übersteigen darf.

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2023

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet statt am **Freitag, den 28.04.2023 um 18 Uhr** im Proberaum des Männergesangsvereins Liedertafel Bungertstraße 32, in 66798 Wallerfangen. Zu dieser Versammlung laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein. Wir würden uns freuen, Euch zahlreich begrüßen zu können.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Annahme der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Verlesen der Niederschrift vom 29. April 2022
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Wanderwartes
7. Bericht des Kassierers

8. Bericht der Kassenprüfer
9. Aussprache über die Berichte
10. Entlastung des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr
11. Behandlung von Anträgen
12. Verschiedenes
13. Termine 2023 und Schlusswort

Im Anschluss gemütliches Beisammensein. Anträge der Mitglieder müssen dem 1. Vorsitzenden mindestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich mitgeteilt werden.

Bernhard Käfer / Nußgartenstr. 102 / 66806 Ens Dorf.

Mail: SWV-Wallerfangen-1912@gmx.de

Liebe Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 23. April 2023**, wandern wir mit Gerd Müller auf der 12 km langen Mühlenbach-Schluchtentour bei Saarwellingen. Die Tour, führt durch schöne Wald und Wiesenpassagen mit reizvollen Panoramen. Die eigentliche Attraktion dieses relaxten Premiumvergnügens, ist die tiefe Schlucht des Mühlenbaches. Hier werden die Urgewalten eines kleinen Baches erlebbar, wie er sich tief in den Sandstein eingegraben hat. Ein aufwendiges System aus Stegen, Brücken und Stufen macht dies wunderbar erlebbar. Die „Mühlenbach-Schluchten-Tour“ ist ganzjährig begehbar. Allerdings kann es nach lang andauernden Regenfällen in der Schlucht zu örtlichen Beeinträchtigungen oder Sperrungen kommen. Der 12 Kilometer lange Weg eignet sich ideal als Halbtagestour für Einsteiger.

Treffpunkt ist am EDEKA-Parkplatz Kühne in Wallerfangen um 12.00 Uhr oder am Wanderparkplatz an der Hoxberg-Alm, (bei der Kneipp-Anlage) um 12.20 Uhr.

Frisch Auf!

## ■ Musikverein Concordia Wallerfangen

### Musikalische Begleitung zur Kommunion

Wie traditionell üblich haben wir auch dieses Jahr wieder die Kommunionkinder auf dem Weg zur Kirche musikalisch begleitet.



Der Musikverein spielbereit vor der Kirche

Auf diesem Wege gratulieren wir nochmal allen Kommunionkindern ganz herzlich zu ihrer Erstkommunion!



# Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen

In der 4. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen fruchtigen Schlemmerquark und Bananenmilch zubereitet.

Dabei kamen Familie Fruchtig und Milli Milch aus der Ernährungspyramide zum Einsatz. Nach dem Studium der Rezepte und der Einrichtung des Arbeitsplatzes mit allen notwendigen Gerätschaften ging es an die Vorbereitung der Früchte (Waschen bzw. Schälen, Entfernen von Kerngehäusen oder Stielansätzen, Kleinschneiden bzw. Portionieren).

Eifrig wurde (Mager-) Quark mit (fettarmer) Milch cremig gerührt und mit verschiedenen Früchten gemixt. Mittels Chefkochprobe haben die Kinder den Quark abgeschmeckt und mit wenig! Zucker gesüßt. Einzelne Gruppen haben den Zucker sogar komplett weggelassen. Mit Äpfeln, Birnen und Mandarinen entstanden sehr wohlschmeckende Früchtequarkvariationen.

Für den Milchmix wurden reife Bananen geschält, zerkleinert, mit Zitronensaft beträufelt und dann mit dem Stabmixer püriert und mit Milch aufgemixt. Auch hier mußte nur wenig Zucker zugesetzt werden.

Die verschiedenen Quarkspeisen und die Milchmixgetränke fanden überwiegend großen Anklang bei den Kindern.

Im Umgang mit Messern, Schneebesen und Stabmixern sind die Kinder bereits sehr sicher und alles lief verletzungsfrei ab! Vor allem die Arbeit mit dem Stabmixer machte allen viel Spaß!

Und das Spülen und Abtrocknen klappt ebenfalls mit großem Eifer.

Dr. Jutta Dick



*Der Quark wird mit dem Schneebesen cremig gerührt*



*akribisches Schneiden der Äpfel*



*Die Chefkochprobe*



*Das Endergebnis*



## Saisonvorbereitung im Freibad

Das Wetter ist noch unbeständig und die Temperaturen sind leider immer noch nicht frühlingshaft.

Im Wallerfanger Freibad ahnt man trotzdem schon den kommenden Sommer! Die Becken sind gereinigt und befüllt; das Wasser schimmert türkis wenn die Sonne scheint.

Der Schwimmmeister Felix Schramm und sein Team (Marius Wehnert - Fachangestellter für Bäderbetriebe), Felix Gretz - Auszubildender, verstärkt durch Nico Mattfeld, der als Gärtner für die Grünflächen im Freibad zuständig ist, sind weiterhin tatkräftig im Einsatz und arbeiten an der Verschönerung der Außenanlagen, kümmern sich um notwendige Reparaturen und sorgen dafür, dass die Freibad-Technik einsatzbereit ist!

Nochmal zur Erinnerung: Vor der Saisonöffnung stehen noch verschiedene Arbeiten an, für die noch ein paar freiwillige Helfer gesucht werden: es muss nochmal Sand eingekehrt werden auf verschiedenen Plattenwegen und einige Bänke müssen gestrichen werden.

Wer Zeit hat und sich einbringen möchte kann sich gerne während der Arbeitszeit des Freibadpersonals im Freibad melden; Arbeitsgeräte und -material sind vorhanden!

Auch ein ein- oder zweistündiger Arbeitseinsatz ist willkommen.

Freibad Wallerfangen.. mehr als schwimmen

Jutta Dick



**Freibad Wallerfangen ...**

**mehr als schwimmen**

## Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

#### 22. Spieltag

##### SV Düren-Bedersdorf II - SV Biringen-Oberesch ..... 3:2 (1:2)

Nach den ersten Angriffen beider Teams gingen die Gäste bereits in der 8. Spielminute nach Trickhalten mit Folgen durch den anschließenden Strafstoss mit 1:0 in Führung. Wir fanden nicht richtig in die Partie und verloren beim Spielaufbau sehr oft die Bälle, sodass kein Spielfluss entstehen konnte. Die Folge, die gegnerische Abwehr wurde nicht richtig unter Druck gesetzt und gefährliche Möglichkeiten ergaben sich dadurch auch keine. Es wurde zu wenig über die Aussenbahn gespielt, um die Gästeabwehr zu knacken. So bedarf es einer Einzelleistung durch Philipp Haas, um zum Ausgleich zu kommen. Nach einem Sololaut aus der eigenen Hälfte, traf er aus ca. 20m mit einem Flachschuss ins rechte Eck. Nachdem Philipp Meffert und Florian Schuhmacher knapp scheiterten hätten die Gäste erneut in Führung gehen können, aber auch deren Schuss ging knapp neben das Gehäuse. In der 31. Minute machten sie es dann besser. Mit einem langen Ball aus der eigenen Hälfte wurde unsere Abwehr einfach überrumpelt und es stand plötzlich 1:2. Zwei Chancen den Ausgleich zu erzielen hatten wir noch, aber es ging mit diesem Rückstand in die Pause. Zur zweiten Hälfte kamen Jascha Walzinger und Matthias Schneider. Nun drückte unsere Mannschaft auf den Ausgleich. Zunächst scheiterten wir nach schönem Doppelpass von Philipp Meffert und Jascha Walzinger noch denkbar knapp, aber in der 51. Spielminute hatte sich der Wechsel schon ausgezahlt. Ein Schuss von Philipp Meffert prallte von einem Gästespieler genau vor die Füße von Jascha Walzinger und dieser schob zum 2:2 Ausgleich ein. 52. Minute: Philipp Meffert setzte sich auf der Außenbahn durch und passte quer in die Mitte. Zunächst verpassen einige Spieler und hinten stand Philipp Haas, der nur noch zum 3:2 einschieben musste. Die Partie wurde in sage und schreibe 36 Sekunden gedreht. Im weiteren Spielverlauf hatten wir noch einige gute Möglichkeiten das Ergebnis zu erhöhen, sowie Glück in der 90. Spielminute, als der Ball nach einem Eckstoß genau auf die Latte fiel. Aufgrund der besseren zweiten Halbzeit und des Doppelpacks von Philipp Haas war es ein verdienter Sieg, aber auch ein schwer erkämpfter.

#### 23. Spieltag

##### TUS Bisten II - SV Düren-Bedersdorf II ..... 1:3 (1:1)

Wie schon in den vergangenen Partien gegen den TUS tat sich unsere Mannschaft auch diesmal schwer. Der Gastgeber ging bereits in der 9. Spielminute mit 1:0 in Führung. In der Folgezeit der Begegnung kontrollierten sie auch die Partie, ohne jedoch zum Torerfolg zu kommen. Unsere Jungs kamen kaum vor das Gehäuse von Bisten. Nach einem Freistoss in der 45. Spielminute durch Philipp Haas aus dem rechten Halbfeld in den Strafraum, wuchtete Matthias Schneider den Ball zum Ausgleich ins rechte obere Eck. Danach war Halbzeit. Im zweiten Durchgang kamen wir in einer kampfbetonten Begegnung besser in die Offensive. In der 50. und 60. Spielminute bekamen wir vom Unparteiischen jeweils einen Foulelfmeter zugesprochen, was die Spieler des TUS Bisten so nicht wahrhaben wollten und beim Schiedsrichter lautstark protestierten. Uns war das egal und Marcus Kiefer und Jascha Walzinger stellten auf 3:1 für ihre Elf. Mit diesem Ergebnis endete auch die Partie. Durch das Remis zwischen dem Tabellenführer Wallerfangen und dem Zweiten Eimersdorf springt unsere II. Mannschaft auf den Relegationsplatz und liegt zumindest bis kommenden Donnerstag einen Punkt vor Eimersdorf, die dann ein Nachholspiel bestreiten werden.

#### Vorschau

Am kommenden Sonntag muss unser Reserveteam aussetzen und am **Freitag, den 28.04.2023** steigt um **19:00 Uhr** in unserer Sportstätte am Aubach das große Derby gegen den **VFB Gisingen**.

#### 22. Spieltag

##### SV Düren-Bedersdorf - SG Körprich-Bilsdorf ..... 2:1 (0:1)

Die Begegnung wurde das erwartet schwere Spiel. Die Gäste standen kompakt, waren lauffast und in ihren Kombinationen sehr sicher. Sie versteckten sich nicht und hatten in der ersten Viertelstunde zwei gute Chancen. Eine vereitelte unser bester Spieler an diesem Ostermontag, Torhüter Rouven Müller, die zweite ging knapp über das Gehäuse. Dem gegenüber stand ein Torschuss von Max Gebauer. In der 19. Spielminute gingen die Gäste dann in Führung. Eine Vorlage wurde von Sven Neibecker unglücklich abgefälscht, sodass der Gästespieler unbedrängt einschieben konnte. Nach einer halben Stunde dann die große Möglichkeit zum Ausgleich durch Yannick Schwer. Seinen Kopfball kratzte ein Abwehrspieler der Gäste für seinen geschlagenen Torwart von der Linie. Körprich nutzte seine Spritzigkeit und störte uns immer wieder im Spielaufbau. So ging es dann auch mit dieser knappen Gästeführung in die Pause. Wir kamen aus der Kabine und legten sofort los. Yannick Müller

setzte seinen Schuss knapp neben das Tor (46. Minute). Zwei Minuten später fiel dann der ersehnte Ausgleich. Cheik Cissé setzte Marius Mosbach in Szene, der sich auf der linken Seite durchsetzte. Sein Zuspiel zum freistehenden Max Gebauer wurde von einem Gästespieler beim Klärungsversuch ins eigene Tor befördert. In der 63. Minute trat Max Gebauer einen Freistoss, den der Gästekeeper zur Ecke lenken konnte. Man merkte, dass es eine knappe Angelegenheit ist. Wer den nächsten Treffer erzielt, verlässt den Platz als Sieger. Dann nahm unser Trainerteam in der 72. Minute einen Dreifachwechsel vor und Alessandro Carretta nur drei Minuten später sich ein Herz und zog aus 22m einfach mal ab. Die Kugel landete zur 2:1 Führung im Kasten. Nach einem Abwehrwehler zehn Minuten vor dem Ende hatten die Gäste direkt aufeinander zweimal die Möglichkeit zum Ausgleich. Doch unser Torhüter Rouven Müller machte sie beide mit tollen Reaktionen zunichte und rettete somit seiner Mannschaft den Sieg. **Fazit:** Es war kein gutes Spiel, aber drei ganz wichtige Punkte, obwohl ein Remis letztendlich gerecht gewesen wäre.

#### Nachholspiel vom 13.04.

##### SV Düren-Bedersdorf - 1. FC Besseringen ..... 4:3 (0:1)

Die erste Hälfte aus unserer Sicht war zum Vergessen. Drei Möglichkeiten standen auf der Habenseite. Bei den Gästen waren es der Anzahl fünf. Und einige hatten es in sich. 12. Spielminute: Die Hintermannschaft pennt mal wieder und die Gäste lupfen den Ball mal soeben an die Latte. 19. Minute: Abschluss aus kurzer Distanz (8m), Torwart Rouven Müller angeschossen. Und zu allem Übel verlängerte in der 27. Minute ein Spieler den Ball nach einem Eckstoß mit dem Kopf zum 0:1 ins lange Eck. In der 32. und 38. Spielminute hatte Besseringen noch zwei gute Möglichkeiten die Führung auszubauen, aber vergaben sie zu unserem Glück. Kurz darauf scheiterte Max Gebauer mit einem Freistoss am gegnerischen Torhüter. Dann war Pause. In der zweiten Halbzeit ging dann die Post ab. Genau wie schon gegen Köprich-Bilsdorf drehten unsere Jungs mit einem Doppelschlag (53. und 54.) die Partie. Der Ausgleich fiel nach einem wunderschönen Angriff über mehrere Stationen durch Marius Mosbach. Die Führung erzielte Alessandro Carretta nach Vorarbeit von Marius Mosbach mit einem tollen Schuss. Es ging munter weiter. Die Gäste drangen in den Strafraum und plötzlich lag der Spieler nach dem Klärungsversuch von unserem Torhüter auf dem Rasen und der Pfiff vom Schiedsrichter war laut zu hören. Rouven bekannte nach dem Spiel, dass er den Spieler nicht getroffen hat. Aber der Elfer ging rein und es stand 2:2. Trotzdem war Düren nun die klar bessere Mannschaft. Innerhalb von fünf Minuten scheiterte Yannick Schwer nur knapp, Niklas Engeldinger traf bei einem tollen Fernschuss leider nur den Pfosten und Alessandro Carretta scheiterte knapp. Unsere Jungs spielten voll auf Sieg. Wie aus dem Nichts gingen die Gäste in Minute 68 aus abseitsverdächtigter Position nach einem langen Einwurf erneut in Führung. Das juckte unsere Mannschaft aber nicht. Nur zwei Minuten später gab unser Freistossgeist die perfekte Antwort. Der Traumfreistoss aus 18m schlug genau im Eck ein. Und es geht noch weiter. In der 82. Minute bediente Max Gebauer seinen Coach Marius der seinen Fuss hinhält und zum 4:3 vollstreckte. Die Fans waren aus dem Häuschen. In der 86. Spielminute zog ein Gästespieler einfach mal ab und das Leder zischte knapp über die Latte. Hätte einen Treffer verdient gehabt. Der eingewechselte Ali Zouani hätte in der 96. Minute für die endgültige Entscheidung sorgen können. Doch er scheiterte ebenfalls am Pfosten. Zwei Minuten später ging dann ein torreiches Landesligaspiel zu Ende. **Fazit:** Ein 3:3 wäre vielleicht gerecht gewesen, aber es gewinnt derjenige, der immer ein Tor mehr schießt, als der Gegner. Und aufgrund der tollen zweiten Hälfte war der Sieg auch hochverdient.

#### 23. Spieltag

##### SC Roden - SV Düren-Bedersdorf ..... 3:0 (0:1)

Blamage auf ganzer Linie. Gegen den Tabellenvorletzten bekamen wir keinen Fuss auf den Rasen. Kein Pass kam beim Mitspieler an, keine Chancen wurden sich erarbeitet und eine Abwehrreihe, löchrig wie Schweizer Käse. Man hatte in keiner Phase das Gefühl, dass sich in diesem Spiel etwas zum Guten wendet. Sicherlich lag das schwere Donnerstagspiel gegen den 1. FC Besseringen noch in den Knochen, aber auch vielleicht etwas Überheblichkeit. Diese Antwort können nur die Spieler geben. Auf jeden Fall war es eine hochverdiente Niederlage gegen den Tabellenvorletzten, der auch noch hätte höher ausfallen können, denn Roden vergab noch einen Strafstoß und eine hochkarätige Möglichkeit kurz vor dem Ende.

#### Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 23.04.2023** erwarten wir **zu Hause** den **Tabellenzweiten SV Friedrichweiler**. Die vergangenen Duelle waren stets hochintensive Partien mit tollem Offensivfußball von beiden Seiten. Will man hier bestehen, muss eine enorme Leistungssteigerung her. **Anstoß ist um 15:00 Uhr.**

#### JSG Saargau

#### F-Jugend

Vergangenen Samstag traten wir mit zwei Mannschaften unserer F Jugend der JSG Saargau auf dem Turnier in Pachten an. Trotz anfänglich noch

kühlen Temperaturen, startete die F1 mit einem furiosen 10:1 Erfolg gegen Rehlingen-Fremersdorf in das Turnier. Anschließend ging es ins Derby gegen die SSV Überherrn, welches wir mit 4:1 gewannen. Im letzten Spiel, mussten wir uns gegen einen starken Gegner aus Diefflen mit 1:5 geschlagen geben.

Unsere F2 bestritt im Anschluss bei mittlerweile warmen und sonnigen Temperaturen ebenfalls 3 Spiele. Das erste Spiel waren wir noch chancenlos mit einer 0:6 Niederlage gegen Rehlingen-Fremersdorf. Im Anschluss hatten wir ein sehr einseitiges Spiel gegen Saarwellingen, wobei uns das Glück nicht hold war. Trotz zahlreicher Torchancen, konnten wir den Ball nur einmal im Netz unterbringen und siegten somit 1:0. Im letzten Spiel des Tages gelang uns ein 2:2 Unentschieden gegen Hemmersdorf, obwohl wir auch hier mehr Spielanteile und die besseren Chancen hatten.

## SV Düren Bedersdorf 1966 e.V.

### Jugendabteilung JSG Saargau

#### Vorankündigung - Internationales Hexennacht Jugendturnier am Sonntag, dem 30.04.!

Die Jugendabteilung des SV Düren Bedersdorf und SV Felsberg lädt zu einem „Leckerbissen“ ein. Ab 10:00 Uhr werden sich 36 Jugendteams aus Frankreich und dem Saarland in den Altersklassen U7 bis U13 messen. Im Rahmenprogramm wird es für unsere kleinsten Besucher eine Hüpfburg geben und für das leibliche Wohl (Kaffee/Kuchen, Grillwürstchen/Frikadellen/Pommes, Getränke) ist bestens gesorgt, so dass nicht nur Fußballanhänger, als Gäste begrüßt werden dürfen.

Vorab gilt unser Dank an alle Gastvereine und Ihre Spieler:innen, Eltern und Sponsoren.

#### G-Jugend

An diesem Wochenende waren wir mit zwei Mannschaften in Pachten vertreten. Beide Mannschaften konnten bei dem Turnier ungeschlagen bleiben. Besonders freut es uns, wenn sich bei den Turnieren die jüngsten Spieler erstmals am Ball ausprobieren. Auch wenn man sich beim ersten Mal noch nicht an den Ball traut, wächst der Mut mit der Spielpraxis. So konnten wir an diesem Wochenende beobachten, wie die Kids, die im Winter ihre ersten Spiele gemacht haben, nun schon immer sicherer in ihrem Passspiel werden und sich mehr zutrauen. Dabei klappt natürlich nicht immer alles direkt. Weiter so, wir sind stolz auf euch!

#### D/7 Pflichtfreundschaftsrunde

JSG Saargau - Haustadter Tal3 0:5

Die Gäste zeigten von Anfang an das reifere Spiel und gewannen in der Höhe völlig verdient. Unserem Team fehlten insbesondere die Basics des Fußballspiels.

#### D/9 Meisterschaftsrunde

JSG Saargau - SV Pachten2 5:0

Gegen den Angstgegner der letzten beiden Jahren zeigte unser Team Jahresbestleistung im Kollektiv. Auf keiner Position gab es einen spielerischen Ausfall und den Zuschauern wurde attraktiver Fußball über 60 Minuten geboten.

Mit hohem Pressing und aggressiver Zweikampfstärke ging die JSG nach 10 Minuten verdient mit 1:0 durch Lennard Schlehuber in Führung. 5 Minuten später wurde durch das hohe Pressing ein Eigentor erzwungen. Nach der Halbzeit erzielte erneut Lennard Schlehuber das 3:0. Zahlreiche Torchancen ließ man aus bevor Aaron Messina zum 4:0 traf. Den schönsten Treffer in seiner Entstehung erzielte Mike Kaufmann zum 5:0 Endstand. Saisonbestleistung!

#### Ausblick:

Heimspiele in Düren; D/7-20.04. 17:45 Uhr gegen SV Lisdorf2 und D/9-22.04. 15:15 Uhr gegen VfB Dillingen2

## VfB Gisingen



Aufgrund der osterbedingten Redaktionsschlussverlegungen sind die Benachrichtigungen über die letzten Spiele leider ausgefallen. Folgendes hat sich ereignet:

Das eigentlich für den 02. April angesetzte Gauderby beim SV Düren/Bedersdorf 2 wurde leider kurzfristig wegen der Unspielbarkeit der Sportanlage am Aubach abgesagt. Das **Nachholspiel** findet nun am **28. April** statt.

Ebenso fiel auch das Spiel unserer 2. Mannschaft in Beaumarais aus. Jedoch konnte sodann am darauffolgenden **Ostermontag** endlich wieder gespielt werden:

Unsere **2. Mannschaft** gewann gegen TuS Bisten 3 mit **2:1**;

#### Tore für den VfB schossen:

**Tobias Ziegler** und  
**Christian Klein.**

Auch die **1. Mannschaft** konnte die Partie gegen TuS Bisten 2 mit **5:1** für sich entscheiden;

#### Für Gisingen trafen:

**Deniz Ciftci,**  
**Matteo Schütz,**  
**David Haeuser,**  
**Moritz Tross** und  
**Peter Hilt.**

Am **16. April** hatten beide Mannschaften spielfrei.

Am nun **kommenden Sonntag** spielen wir **zu Hause am Fuße des Scheidbergs:**

**VfB Gisingen 2** gegen FV Friedrichweiler 3, **Anstoß 13.15 Uhr;**

**VfB Gisingen 1** gegen SF Rehlingen/Fremersdorf 2, **Anstoß 15.00 Uhr.** Zu den kommenden Spielen freuen wir uns schon auf eure lautstarke und zahlreiche Unterstützung!

## Jugend

### B-Jugend

**FSG Bous - JSG Gau-Niedtal:**

**2:6**

Bedingt durch den Rückzug einer Mannschaft und die Osterferien hatte unsere Mannschaft eine 4-wöchige Match-Pause. Diese hätten wir gerne sinnvoll genutzt, doch diverse Krankheiten und Verletzungen machten uns hierbei Probleme. Somit merkte man uns die fehlende Spielpraxis in Bous zunächst an. In den ersten Minuten fehlten die gewohnten Kombinationen. Doch bereits in der 8. Minute spielte Tim Schönberger einen wunderbaren Steckpass auf Paul Mansion durch, der kaltschnäuzig zur 0:1 Führung für uns traf.

Nur wenige Minuten später erhöhte Timo Steffen nach Vorarbeit von Paul auf 0:2. Nachdem wir weitere Chancen zum Ausbau der Führung vergaben, wurde Bous stärker und versuchte mit steilen Bällen zum Erfolg zu kommen. Zunächst hatten wir einige Probleme damit, dann hatten wir uns darauf eingestellt, doch durch einen berechtigten Elfmeter kam Bous auf 1:2 heran. In dieser Phase waren wir nicht energisch genug und investierten zu wenig, was es für den Gegner zu einfach machte.

In der Halbzeitpause sprachen wir das deutlich an und das Team ging mit einer anderen Einstellung auf den Platz zurück. Wir übernahmen direkt die Kontrolle und schon nach 2 Minuten erhöhte Julian Jäger nach feiner Vorarbeit von Nico Atland auf 1:3.

Tim Schönberger erhöhte mit einem hart geschossenen Freistoß auf 1:4 für uns. Ein paar Minuten später setzte sich Nico Atland im Dribbling durch und traf zum 1:5.

Zum Abschluss traf dann Paul noch einmal zum 1:6.

Bous verkürzte mit der letzten Aktion des Spiels noch auf 2:6.

Fazit: Es war nicht unser bestes Spiel, aber die Art, wie sich die Mannschaft in dieses hart geführte Spiel hineinkämpfte, verdient Respekt. Sobald Nickligkeiten überwiegen, geht das halt immer zu Lasten der Spielkultur. Unsere Tore waren aber allesamt sehr schön herausgespielt, teils mit Spielzügen, die wir im Training geübt hatten. Somit konnte die Tabellenführung verteidigt werden. Wir müssen und werden aber weiter hart arbeiten.

**Torschützen:** Paul Mansion (2x), Timo Steffen, Julian Jäger, Tim Schönberger, Nico Atland

**Das nächste Spiel unserer B-Jugend ist am Sonntag, den 23.04. um 10.30 in Gisingen:**

**JSG Gau-Niedtal - VfB Dillingen**

## TuW Kerlingen

Hallo Wanderfreunde

Im Monat Mai 2023 werden folgende Wanderungen angeboten:

06./07.05. SV Auersmacher

13./14.05. DRK- Ortsverein Quierschied

Die Vatertagswanderung in Siersburg ist abgesagt.

## An die Bewohner von Rammelfangen

Am Sonntag, den 30.04.2023 findet unser traditionelles Maibaumsetzen statt.

Die Aufstellung des Maibaums erfolgt um ca. 18.00 Uhr auf dem Dorfplatz. Hierzu laden wir die Bewohner des Ortes, Freunde und Bekannte aus Nah und Fern recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Es freut sich auf Ihr Kommen

Die Sportgemeinschaft Rammelfangen

## SV Wallerfangen

### Ergebnisse Ostermontag:

**SF Hostenbach II - SV Wallerfangen II 0:12**

Gegen einen erschreckend schwachen Gegner lieferten unsere Jungs ein wahres Feuerwerk ab!

Langsam gehen die Superlativen aus. Aber so lange rein rechnerisch noch alles möglich ist, bleiben wir weiterhin bescheiden, aber vorsichtig optimistisch, was die mögliche Meisterschaft angeht...

**SF Hostenbach - SV Wallerfangen 0:4**

In der ersten Hälfte taten wir uns schwer gegen das Abwehrbollwerk der Gastgeber. Es wurden einige gute Chancen erspielt, aber Latte und ein starker Torwart verhinderten das Führungstor.

Nach dem Seitenwechsel erhöhten wir dann noch einmal den Druck und unser Engagement wurde endlich belohnt. J. Theobald legte ein Strafraumsolo hin und bediente J. Velten, der nur noch einschieben musste. Nun war der Knoten endlich geplatzt und es wurde befreiter aufgespielt. Bonanno, Greff und Frenda stellten den mehr als verdienten Endstand her.

**Ergebnisse 16.04.:**

**SV Wallerfangen II - SV Eimersdorf 3:3**

damit wurde leider die vorzeitige Entscheidung in der Meisterschaft verpasst.

Daher bleibt es weiterhin spannend!

### SV Wallerfangen - VfB Tünsdorf 3:1

Die erste bleibt weiterhin in der Erfolgsspur. Obwohl man im Topspiel erst ganz spät zu Pote kam. Hauptbrachte uns in der 73. Minute in Führung, 2 Minuten vor Schluss konnten die Gäste jedoch ausgleichen. Da wurde es nochmal richtig spannend! In der Schlussminute und Nachspielzeit brachten uns dann Velten und Frenda zum Jubeln!

**Sonntag, 23.04.2023**

### 18:00 Uhr FV Schwalbach II - SV Wallerfangen

Die 2. Mannschaft ist spielfrei

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 12.05.2023** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Beginn: 20:30 Uhr im Clubheim, Sportplatzstr. 63, 66798 Wallerfangen.

Wegen der anstehenden Satzungsänderungen und Neuwahlen bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens 09.05.23 schriftlich bei einem Vorstandsmitglied einzureichen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung und Mitteilungen des 1. Vorsitzenden - Aussprache
2. Erhöhung der Mitgliedsbeiträge
3. Satzungsänderungen
4. Bericht der Kassiererin - Aussprache
5. Bericht der Kassenprüfer - Aussprache
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung Vorstand
8. Neuwahlen
9. Anträge und Verschiedenes

Erläuterung zu **TOP 2 Erhöhung der Mitgliedsbeiträge:**

Einzelmitgliedschaft: alt 60 € jährlich neu 72 € jährlich

Familienmitgliedschaft: alt 90 € jährlich neu 108 € jährlich

Erläuterung zu **TOP 3 Satzungsänderungen:**

### § 8 Mitgliedsbeiträge

Die festgesetzten Mitgliedsbeiträge werden im Voraus erhoben.

**NEU: Bereits gezahlte Beiträge werden nicht erstattet.**

### § 11 Vorstand:

Vorstand im Sinne des § 26 BGB sind: 1. Vorsitzende/r, 2. Vorsitzende/r, Kassierer/in und Geschäftsführer/in.

Alte Fassung: Jeweils 2 gemeinschaftlich sind zur Vertretung des Vereins gerichtlich und außergerichtlich berechtigt.

**Neue Fassung: Die Vorgenannten vertreten den Verein gerichtlich und außergerichtlich jeweils alleine.**

Im Internetzeitalter ist die alte Fassung ein großer Hemmschuh, da sie z.B. online-Käufe und vor Allem online-banking verhindert.

**Alle Vorstandsmitglieder sind ehrenamtlich tätig (Streichung).**

Es wird immer schwieriger, Menschen zu finden, die bereit sind, im Vorstand mitzuarbeiten und sich für den Verein zu engagieren. Die Streichung dieses Satzes macht eine Zahlung der Ehrenamtszuschale möglich, welche zumindest eine kleine Entschädigung für die geleistete Arbeit darstellt.

## Volleyballverein Gau

### Neuer Vorstand und Einladung zum Heimspiel

Am 12. März 2023 fand im Rahmen des Familienbrunch im Vorfeld die Generalversammlung des VV Gau statt.

### Der neue (alte) Vorstand setzt sich wie folgt zusammen

- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| 1. Vorsitzender: | Benedikt Grasmück       |
| 2. Vorsitzender: | Wolfgang Bielen         |
| Kassiererin:     | Maria Anna Nonweiler    |
| Schriftführer:   | Peter Uder              |
| Jugendwart:      | Melanie Graf            |
| Beisitzer:       | Erich Meyer             |
|                  | Christoph Decker (neu)  |
|                  | Katharina Subrizi (neu) |

Der anschließende Familienbrunch war sehr gut besucht und fand große Anklang. An dieser Stelle nochmal vielen Dank an alle fleißigen Helferlein und Organisatoren/innen die zum Gelingen beigetragen haben.

### Am 22.04.2023 finden in der Scheidberghalle die letzten beiden Spiele der BFS-Meisterschaftsrunde statt.

Unsere Hobbymannschaft (Kromm on Gradelich) trifft im Kampf um den Aufstieg in die LK II, auf die Teams von BLOCKX und 4BLOCKX (beide vom SC Frankenholz).

Aktuell belegt unser Team Platz 4 in der Tabelle, punktgleich mit Platz 2 und 3. Es bestehen durchaus Chancen auf einen direkten Aufstiegsplatz oder zur Relegation, abhängig davon wie die Konkurrenz spielt.

### Das erste Spiel beginnt um 14.30 Uhr.

Wir freuen uns auf Eure Unterstützung.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Viele Grüße

Der Vorstand

## TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

### Die 1. Herren mussten die Überlegenheit des Tabellenführers Tribut zollen

Standesgemäß schlug der verlustpunktfreie Tabellenführer vom TTSV DJK Bous die **1. Herren** mit 9:3. An dieser Stelle gratuliert der TTC Wallerfangen, dem schon seit Wochen feststehenden Meister in der Bezirksklasse West. Bernd Schepkers spontanem Einfall die Doppel total umstellen trug Früchte. Er und Markus Schuhn fuhren auch den anvisierten Punkt gegen Schreiner/Kluthe ein. Fast gelang es Eisenbarth/Dutt die hochfavorisierten Schäfer/Hermann, ins Leid fallen zu lassen. Ein 11:13 im Entscheidungssatz stoppte dieses Vorhaben. Auch Dolibois/Gammel kamen in die Gewinnzone, nachdem sie nach einem 0:2 Rückstand noch in den 5. Satz vordrangen, dort aber nur noch Pohl/Weiland gratulieren konnten. In der 1. Einzelpartie hatte es Bernd Schepker mit Daniel Schäfer zu tun, deren beiden ersten Sätze auf Augenhöhe verliefen, aber letztlich immer zu Gunsten von Daniel endeten. Nach 2 knappen Niederlagen freute sich Klaus Eisenbarth über einen 5-Satzsieg gegen Mike Hermann. Nur einen Satz dominierte Markus Schuhn, um dann im Anschluss dem sicheren Abwehr-/Angriffsspiel von Leif Pohl nicht mehr viel entgegen zu setzen. Heinz Dutt agierte nur im 1. Satz so, dass er einen zählbaren Erfolg gegen Tobias Schreiner hätte einfahren können. Einen Satz sah Werner Gammel wie der sichere Sieger gegen Peter Weiland aus, danach sah er sich zunehmend von dem sicheren Blockspiel/Abwehr seines Gegners überfordert. 3 gute Sätze spielte Bernd Dolibois, von denen er einen gewann, gegen Sascha Kluthe. Der 4. Satz war dann eine klare Sache für den Bouser. Da Klaus Eisenbarth mit dem Noppenspiel von Daniel Schäfer nichts anzufangen wusste, gab es eine klare 0:3 Niederlage. Ein ständiges Hin und Her der Satzerfolge und knappe Satzergebnisse prägten das Spiel von Bernd Schepker gegen Mike Hermann, das Bernd in der Endphase mit seinem platzierten Blockspiel für sich entschied. Auch gegen Leif Pohl reichte es für Heinz Dutt nur im ersten Satz aus, um vom Sieg zu träumen.

### Die 2. Herren nutzten nicht die Chance, sich um einen Tabellenplatz zu verbessern

Die **2. Herren** hatten die Chance sich gegen den TTV Reisbach II um einen Tabellenplatz zu verbessern. Dies vereitelten jedoch die Gäste mit ihrem 9:5 Erfolg. Die Doppel hätten schon ein Zeichen setzen können. Aber nur Roth/Braun gegen Backes/Schäfer führten ihr Spiel siegreich zu ende. Trotz 2:0 Satzführung von Banton O./Schmitt gegen Ritter/Zell schwächelten diese in den nachfolgenden Sätzen. Marchand/Banton A. führten 2:1, um dann doch noch die restlichen Sätze mit 7:11 abzugeben. Jörg Roth ist mit seinen Siegen gegen Birgit Zell und Stephane Ritter wieder in die Erfolgsspur zurückgekehrt. Rüdiger Braun haderte nach seiner knappen Niederlage gegen Stephane Ritter und nach dem Sieg über Birgit Zell konnte man ein Lächeln bei ihm entdecken. Ohne Sieg blieb Otmar Banton gegen Armin Backes und Eric Backes. Ihm gleich tat es Reiner Marchand gegen dieselben Gegner. Eine gute Partie legte Gerd Schmitt gegen Deyu Wu aufs Parkett und scheiterte nach dem knappen Verlust des 2. Satzes, den 1. Satz hatte er bereits gewonnen, an David Schäfer. Den gleichen Spielverlauf gab auch für Aline Banton gegen denselben Gegner.

### Nächsten Termine:

22.04.2023, Sa.	19.30	1. Herren - TTSV SLS-Fraulauten II
22.04.2023, Sa.	18.30	TTSV SLS-Fraulauten III - 2. Herren
29.04.2023, Sa.	15.00	Einheitschläger-Turnier

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:  
[www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



1. Herren vlnr: Bernd Schepker, Bernd Dolibois, Werner Gammel, Klaus Eisenbarth, Heinz Dutt, Markus Schuhn

## Umwelt

### Umweltseite

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

#### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

#### Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

#### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

**Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023**

##### Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grüngut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

##### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

##### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Wir planen und realisieren Ihr barrierefreies Bad

Komplett aus einer Hand  
**Rufen Sie uns an!**

...aus Liebe  
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von  
Mo. - Fr.: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

#### energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

#### St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

##### Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

#### Lustiges Land Leben

Für Kinder von 6 - 12 Jahren

In diesem Jahr werden wir wieder in der ersten Ferienwoche unser Lustiges Land Leben anbieten.

Vom 24. - 28.07. werden wir in Ihn tagsüber von 9.00 bis 17.00 Uhr ein abwechslungsreiches Programm gestalten.

Es erwarten die Kinder viele kreative Ideen, Spaß und Spiel.

Auch einen Tagesausflug haben wir wieder geplant.

Informationen bei Gaby Mertes, Tel.: 06831/ 6431009.

#### Gottesdienste:

##### Donnerstag der 2. Osterwoche 20.04.2023

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital

**Freitag 21.04.2023 - Gedenktag des Heiligen Rockes, hl. Konrad, hl. Anselm**

**18.00 Uhr Gisingen** - Heilige Messe

**3. Sonntag der Osterzeit** - Kollekte für die Kirchen

##### Samstag, 22.04.2023

**F 17.00 Uhr Ihn** - Heilige Messe (Pfr. Thomas Hufschmidt, Saarbrücken) mit Taufe Elisa Sophia Urban (letzte Hl. Messe vor der Renovierung)

- 18.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe (L. Schneider)  
**Sonntag 23.04.2023 - Hl. Georg**  
**10.30 Uhr Ittersdorf** - Erstkommunionfeier- Treffpunkt an der Lourdesgrotte mit Musikbegleitung zur Kirche  
**14.30 Uhr Wallerfangen** - Tauffeier von Aurora Marie Guldner, Emilia Magdalena Klein und Milo Schwinn  
**Montag, 24.04.2023 - Hl. Fidelis v. Sigmaringen**  
**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr. i. R. M. Werle)  
**18.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe  
**Dienstag, 25.04.2023 - Hl. Markus Evangelist, Fest**  
**16.30 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im Altenheim  
**Donnerstag, 27.04.2023 - Hl. Petrus Kanisius**  
**18.00 Uhr Wallerfangen** - Heilige Messe im St. Nikolaushospital (Pfr.i.R. J. Schwarz)

### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

- Pfarrer Herbert Gräff** (0 68 31) 96 49 00  
 @ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
- Gemeindereferentin Gaby Mertes** (0 68 31) 6 43 10 09  
 @ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
- Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**  
 Villerostraße 7  
 66798 Wallerfangen  
 @ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de  
 (0 68 31) 96 49 00;  
 FAX (0 68 31) 96 49 02

### Öffnungszeiten des Büros:

- Sekretärin:  
 Christine Schnubel **Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**  
**Do 15.00 - 18.00 Uhr**  
 Ursula Schulz **Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

- Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn  
 @ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de  
 (0 68 31) 6 11 28 -  
 Krippe (Sportplatzstraße)  
 (0 68 31) 1 25 63 72;  
 FAX (0 68 31) 6 45 52 96

- Bücherei Wallerfangen:** **Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**  
 @ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de  
 samstags 10.00 - 11.00 Uhr

- Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**  
**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 - nach Vereinbarung  
**Caritas Sozialstation Wadgasen** (06834) 94 34 95  
**Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen** 068835/6070159

- Telefonseelsorge:** @ HospizSanktNik@t-online.de  
 0800110111  
 www.telefonseelsorge-saar.de

### Rückblick unserer Osterbackaktion 2023



Am Sonntag, den 02.04.23 haben wir uns um 15.00 Uhr zu unserer diesjährigen Backaktion im DGH Rammelfangen getroffen. Hierfür erstmal herzlichen Dank an Gabriele Hapers, der Ortsvorsteherin, die das Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung gestellt hat.



Angemeldet waren insgesamt 50 Kinder aus der ganzen Gemeinde, zwischen 1 und 16 Jahren.

Wir teilten die Kinder in 3 Gruppen auf, welche im Wechsel, Teig kneten, Eier bemalen und basteln konnten. Unsere kleinsten Teilnehmer, mit Mama oder Papa wurden durch Anette angeleitet. Die Gruppe mit den Kindern zwischen 4 und 6 Jahren begleiteten Annette und Jenny. Unsere Größeren sind unter der Anleitung von Bettina und Sonja gewesen.



In der Küche konnte auch immer eine kleine Gruppe von Kindern mithelfen. Die Aufsicht darüber hatte Irene und bekam Hilfe von Melanie, Susanne und Simone. Erik versorgte die Kinder mit Getränken und selbstgebackenen Kuchen.

Die Nestchen mit den selbstbemalten Eiern und die Bastelaktionen, konnten die Kinder mit nach Hause nehmen.

Fazit unserer Aktion, die Kinder hatten sehr viel Spaß und wir vom Kinder-Organisations-Team ebenfalls.

Wir freuen uns auf die nächste Aktion mit euch und bedanken uns bei allen Beteiligten.

Euer Kinder-Organisations-Team

## Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

### Gottesdienste

**Sonntag, 23.04.2023**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Prädikant Peter Sieger)

### Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch) und per Videokonferenz Sonntag, 23.04.2023, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Heiligkeit von Leben und Blut“  
 Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Bleibt bei klarem Verstand, seid wachsam“

**Donnerstag, 27.04.2023, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Wann vertrauen wir auf Jehova?“  
 Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Nimm dir Zeit zum Beten“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Entscheidungen, die zeigen, dass wir auf Jehova vertrauen“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**.

### Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Sonntag 23.04.2023**

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

**Mittwoch 26.04.2023**

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

**Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.**

**Link zum youtube-Kanal:** [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

**Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/91470**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



## Parteien

### JU Gisingen: Osteraktion im Rückblick

Unsere diesjährige **Osteraktion war wieder ein voller Erfolg!**

So durften wir den teilnehmenden fast **140 Kindern aus der gesamten Gemeinde** mit unseren **reichlich gefüllten Ostertüten** aus dieses Jahr eine große Osterfreude bereiten. Dies belegen auch die zahlreichen durchweg positiven und dankbaren Rückmeldungen der Familien. Es war und ist schon immer der Wunsch der Jungen Union Gisingen, mit ihren Aktionen und Veranstaltungen Freude und Zusammenhalt sowie Engagement, gerade auch den jüngeren Generationen der Gemeinde zu fördern, zu ermöglichen und zu unterstützen!

Gerade dank unserer breit aufgestellten Altersstruktur von 14 bis 35 Jahre und darüber hinaus sehen wir uns dazu bestens in der Lage und können so unseren selbstgesteckten Zielen und Aufgaben optimal nachkommen. So sind und bleiben wir auch in Zukunft eine **starke, engagierte sowie motivierte Gemeinschaft, die der Jugend eine gewichtige Stimme in unseren Dörfern verleiht und vor allem Spaß, Heimatverbundenheit und Identität bedeutet!**

Damit bleibt uns im Rückblick auf unsere erfolgreiche Osteraktion noch **herzlichst Danke** zu sagen an alle Helfer bei der Planung, beim Einkauf, beim Befüllen und nicht zuletzt Ausfahren der Tüten. Ganz besonders bedanken wir uns auch bei den **zahlreichen Sponsoren** unserer gemeinnützigen Aktion.

**Dankeschön an:** Edeka Kühne in Wallerfangen, KSK Saarlouis, Vereinigte Volksbank (Meine VVB), Nemark Dillingen, Familie Tintinger in Ihn, CDU Fraktion Wallerfangen und all unsere Gönner, Freunde und Unterstützer. Auf bald, spätestens an Hexennacht Eure JU Gisingen

## Sonstiges

### Ulli Potofski zu Besuch am Albert-Schweitzer-Gymnasium

Sportmoderator und Kinderbuchautor Ulli Potofski las am Freitag, den 24.03.2023 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen aus seinem Buch „MUT ich - Warum machen alle mit?“.

Im Rahmen der Lesung für die Klassenstufen 5 und 6 am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen berichtete Ulli Potofski auch aus seinen Erfahrungen als prominenter Sportmoderator - von den Schwierigkeiten, gute Fragen im richtigen Umgangston zu stellen und dem Umgang mit den Reaktionen in den sozialen Netzwerken.

### Tag des Roten Kreuzes – Das DRK-Familienfest



Das Deutsche Rote Kreuz, Landesverband Saarland e.V., führt seine 43. Landesversammlung in Kombination mit dem „Tag des Roten Kreuzes“ durch. Hierfür haben wir für Sie neben unserem Programm auch

Fahrzeug-Ausstellungen, Infoständen und Mitmachangeboten für Groß und Klein aus unseren Rotkreuzgemeinschaften zusammengestellt.

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!**

Folgendes Programm haben wir für Sie zusammengestellt:

#### 1. Eröffnung und Begrüßung

- Präsident Michael Burkert

#### 2. Grußworte

- Landrat Patrik Lauer
- Bürgermeister Franz-Josef Berg

#### 3. Ansprachen

- Ministerpräsidentin Anke Rehlinger
- DRK-Vizepräsidentin Ulrike Würth (DRK-Bundesverband)

#### 4. Impulsvortrag „Das DRK in den Herausforderungen der Zeit“

- Christof Johnen (Bereichsleitung Internationale Zusammenarbeit, DRK-Bundesverband)

#### 5. Talkrunde

- Anke Rehlinger, Ulrike Würth, Michael Burkert und Christof Johnen, Moderation: Norbert Klein

#### 6. Ehrungen

Im Anschluss wollen wir mit dem Mittagessen den „**Tag des Roten Kreuzes**“ beginnen. Neben Fahrzeug-Ausstellungen, Infoständen und Mitmachangeboten für Groß und Klein aus unseren Rotkreuzgemeinschaften, stellen wir auch unsere zahlreichen Aufgabenfelder, wie z.B. Ambulante Pflege, Hausnotruf und Essen auf Rädern vor.

Für Speis und Trank ist bei unserem Familienfest ebenso gesorgt wie für ein tolles Kinder-Programm.

Alle Programmpunkte mit unseren Aktionen finden Sie online auf unserer Website unter [www.drk.saarland](http://www.drk.saarland)

Kommen Sie vorbei zu unserem DRK-Familienfest am Lokschnupfen!

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauseanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.

**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

### Rentensprechtag am 25. April 2023

#### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22 findet am Dienstag, dem 25. April 2023 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen.

Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de), [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

### Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

#### Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife

Für weitere Fragen steht Ihnen das Sekretariat gerne zur Verfügung.

Telefonnummer: 06831-94610

E-Mail: [sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de)

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

**SCHWEIN-FREI**

mit Zaunanlagen  
von




**ADAM** GmbH  
Garten- u. Landschaftsbau

**Beseitigung von Wildschäden**

*Seit 25 Jahren professionelle Arbeit!*

**Gartengestaltung - Rollrasen - Mäharbeiten - Service  
Sichtschutz - Zäune - Baumfällung - Neubepflanzung**

**(06831) 89 26 11 • [www.adamservice.de](http://www.adamservice.de)**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

## RAN AN DIE BEILAGEN!



Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren -

mit uns kommen Sie gut an!

Broschüre



*...wir kennen uns damit aus!*

Fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:

[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Sven Fuchs**  
Medienberater  
Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



## Mit einer **Kommunions-** und **Konfirmationsanzeige** Freude teilen.

Den großen Tag „ankündigen“ und wenn alles geschafft ist „danke“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF**  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# ABSCHIED nehmen

„Er ist nun frei und unsere Tränen  
wünschen ihm Glück.“  
(Goethe)

## DANKE

für die uns auf so vielfältige Weise entgegengebrachte  
Anteilnahme beim Abschied von

**Paul Hilt**

\* 28. 11. 1934 † 12. 02. 2023

Besonderer Dank gilt Herrn Florian Dienhart für seine  
einfühlsamen Worte und dem MGV Liedertafel für die  
Mitgestaltung des Gottesdienstes.

Im Namen aller Angehörigen  
*Rosi Hilt*

Wallerfangen, im April 2023

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
- Anruf genügt - seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**

Äpfel und Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land,  
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau 

**Verkauf am Montag, dem 24.04.2023**

Elstar, Topaz, Jonagold + Boskoop 9,5 kg = 22,- € + 5,5 kg = 14,- €  
Fuji, Gala, Braeburn, Maribelle 5,5 kg = 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €  
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 10,- €

**Apfel des Monats „FIESTA“ 5,5 kg 14,- €**

09.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte 10.45 Uhr Gisingen - Kirche  
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche 11.05 Uhr St.Barbara - Kirche (Bushaltestelle)  
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche 11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus


**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

**Achtung: Nächster Verkauf erst wieder im HERBST,  
Montag, 23. Oktober 2023 - www-oeoobstbau-riemann.de**

**GROßMANN 06834 / 4 09 06 13**

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Finden Sie den passenden  
Job in Ihrer Region!

 **jobs-regional.de**  
by LINUS WITTECH

**Suche Heizungsbauer +  
Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

**„A BIS Z“**

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



**>> E >>**

**Elektro-Fernseh Bernat**  
Ihr Service-Experte für TV - SAT  
Elektro-Einbau und Haus-Geräte  
0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72



**>> M >>**

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

**Möllers** Meister  
Rolladen- u. Markisen-Kontor

Lothringer Straße 18b  
66780 Hemmersdorf  
Tel. 0 68 33 / 900 366  
- Meisterfachbetrieb - seit 2002

**GRABMALE SEIWERT**

Inhaber **Peter Seiwert e.K.** Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ausführung künstlerischer Grabmäler • Skulpturen  
Gartenbereich in Granit und allen Gesteinsarten  
Treppen • Fensterbänke • Sanierung und Reinigung  
bestehender Grabanlagen

66740 Saarlouis-Lisdorf Tel.: 06831 / 4 93 86  
Kleinstraße 2 Fax: 06831 / 4 29 92

**- Familienbetrieb in 4. Generation -**

**Herzlichen Dank**

allen, die uns beim Heimgang  
unserer lieben Verstorbenen



**Lotte Gärtner**  
geb. Berweiler

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem Alten- und Pflegeheim  
St. Nikolaus in Wallerfangen  
sowie Frau Dr. Dick.

**Kinder, Enkel und Urenkel**

Wallerfangen, im April 2023

Seit über 100 Jahren für Sie da

# Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

**RE/MAX** PRESTIGE Dillingen



**Dirk Chudzinski**  
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)  
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?  
**Nutzen Sie meine kostenlose Immobilien-Kurzbewertung.**

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen  
 Tel.: 06831/76163-0 | [dillingen@remax.de](mailto:dillingen@remax.de)



**Container RITZ**  
 Telefon: **06838 - 81014**  
[www.container-ritz.de](http://www.container-ritz.de)

**IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG**

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
**Barrierefreie Bäder - Fliesen**  
**Wasserschadensanierung**

☎ **0 68 31 / 6 02 08**  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
 Kanal - Abflussverstopfungen

[www.mueller-heizung.com](http://www.mueller-heizung.com)

# Reichert



*Wir machen Ihren Boden begehrbar!*

WIR VERLEGEN: Teppich, Laminat, PVC-Beläge, Parkett, Linoleum

**JOKA** FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52  
 E-Mail: [woreiwa@arcor.de](mailto:woreiwa@arcor.de)  
 Kirchhofstr. 38  
 66798 Wallerfangen



**gesucht & gefunden**  
 IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

**BAUMFÄLLUNG**  
 Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt,  
 Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Suche Pelzmantel/-jackete** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Suche 2 ZKB in Illingen**, bis 50 m², Parterre. Tel. 06825/9897500

**Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhr**en, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal**, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Arm-band + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Wir digitalisieren ihre Super 8/N8**, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
 Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Nachhilfe in Mathematik.** Nachhilfelehrer mit 30-jähriger Berufserfahrung erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathematik bei Ihnen zuhause. Alle Schulformen, alle Schulklassen. Tel.: 06825/3331. Andreas Groß, In den Spelz-gärten 14, 66557 Illingen.

**Einfach buchen über:**  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Europaallee 2 · 54343 Föhren  
 Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250